FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 203
Enu. 22

CINQUIÈME DU CAN

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 203 — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans La Ville de 3 Rivières (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Henri Champoux, Enumerator. / Recenseur.

Lines / Lignes	Dwelling House (Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.)	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre; pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. (Sexe.)	Relationship to head of family or household. (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.)	Single, married, widowed, divorced, separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.)	Month of birth. (Mois de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire.)	Country or place of birth. (Pays ou lieu de naissance.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. (Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.)	Year of naturalization, if formerly an alien. (Pour les étrangers, année de naturalisation.)	Racial or tribal origin. (Origine selon la race ou la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion. (Religion.)	Chief occupation or trade. (Emploi principal ou métier.)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.)	Employer. (Patron.)	Employs. (Employe.)	Working on own account. (Travaillant à son compte.)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	~~22~~ 31		Gloutte Henri	Rue St Cyr	M	Orphelins	C		1899	11	Que			Française	Canadien	Cath R					
2			Gloutte Raoul	"	M		C		1901	9	Que			Française	Canadien	Cath R					
3			Desilets Rodolphe	"	M		C		1902	8	Que			Française	Canadien	Cath R					
4			Dumond Edouard	"	M		C		1901	9	Que			Française	Canadien	Cath R					
5			Bourassa Alfred	"	M		C	Février	1903	8	Que			Française	Canadien	Cath R					
6			Izzino Armand	"	M		C	Septembre	1902	8	Que			Française	Canadien	Cath R					
7			Limoge Georges	"	M		C	Mars	1906	5	Que			Française	Canadien	Cath R					
8			Valiere, Rodrigue	"	M		C	Novembre	1905	5	E. Unis			Française	Canadien	Cath R					
9			Montambeault Walter	"	M		C	Septembre	1901	9	Que			Française	Canadien	Cath R					
10			Montambeault Roger	"	M		C	Novembre	1902	8	Que			Française	Canadien	Cath R					
11			Abel Eugene	"	M		C	Août	1899	11	Que			Française	Canadien	Cath R					
12			Abel Aime	"	M		C	Octobre	1900	10	Que			Française	Canadien	Cath R					
13			Belanger Henri	"	M		C	Juillet	1901	9	Que			Française	Canadien	Cath R					
14			Blondin Fernando	"	M		C	Mai	1901	9	Que			Française	Canadien	Cath R					
15			Bisson Albert	"	M		C	Octobre	1902	8	Que			Française	Canadien	Cath R					
16			Lacroix Lionel	"	M		C	Septembre	1902	8	Que			Française	Canadien	Cath R					
17			Martin Armand	"	M		C	Juin	1907	3	Que			Française	Canadien	Cath R					
18			St Arnault Roland	"	M		C	Mai	1901	10	Que			Française	Canadien	Cath R					
19			Petit Fidrum	"	M		C	Mars	1903	8	Que			Française	Canadien	Cath R					
20			Petit Romulus	"	M		C		1905	6	Que			Française	Canadien	Cath R					
21			Petit Louis	"	M		C		1906	5	Que			Française	Canadien	Cath R					
22			Lefebvre Henri	"	M		C	Juillet	1905	5	Que			Française	Canadien	Cath R					
23			Montambeault Albert	"	M		C	Juin	1898	12	Que			Française	Canadien	Cath R					
24			Gould Maurice	"	M		C	Octobre	1904	6	Que			Française	Canadien	Cath R					
25			Bruneau Marcel	"	M		C	Novembre	1903	7	Que			Française	Canadien	Cath R					
26			Bertrand Joseph	"	M		C	Septembre	1900	10	Que			Française	Canadien	Cath R					
27			Boulet Albert	"	M		C	Novembre	1901	6	E. Unis			Française	Canadien	Cath R					
28			Boulet Medor	"	M		C	Juin	1907	3	E. Unis			Française	Canadien	Cath R					
29			Courtois A. Paul	"	M		C	Août	1904	5	Que			Française	Canadien	Cath R					
30			Ricard Antoine	"	M		C		1903	8	Que			Française	Canadien	Cath R					
31			Manseau Rodolphe	"	M		C		1905	6	Que			Française	Canadien	Cath R					
32			Beaugeau Joseph	"	M		C		1902	9	Que			Française	Canadien	Cath R					
33			Neabgeau Lucien	"	M		C		1904	7	Que			Française	Canadien	Cath R					
34			Montambeault Philippe	"	M		C		1904	7	Que			Française	Canadien	Cath R					
35			Brouillet Eugene	"	M		C		1904	7	Que			Française	Canadien	Cath R					
36			Sicard Henri	"	M		C		1899	12	Que			Française	Canadien	Cath R					
37			Sicard Johny	"	M		C		1900	11	Que			Française	Canadien	Cath R					
38			Badeau Maurice	"	M		C		1904	6	Que			Française	Canadien	Cath R					
39			Heaney Isaac	"	M		C	Août	1872	38	Que			Allemande	Canadien	Cath R	Sycotteur	9.08	Non	Non	Non
40			Allen E. A.	"	M	Surintendant	C	Octobre	1885	25	Que			Irlandais	Canadien	Cath R	Stenographe	9.792	Non	Non	Non
41	23 ~~31~~		Bercan Leon Jos	Avenue Lanaudière	M	Surintendant	C	Février	1863	48	Que			Française	Canadien	Cath R	Superieur	9.24		Yes	
42			Moreau J. A.	"	M	Frère	C	Avril	1862	49	Que			Française	Canadien	Cath R	Professeur	9.2-41		Yes	
43			Charter Louis	"	M	"	C	Mars	1870	41	Que			Française	Canadien	Cath R	Professeur	9.2-41		Yes	
44			Gueux Telesphore	"	M	"	C	Mai	1872	39	Que			Française	Canadien	Cath R	"	9.2-41		Yes	
45			Comtois Alfred	"	M	"					Que			Française	Canadien	Cath R	"	9.2-41		Yes	
46			Gelinas Emile	"	M	"	C	Novembre	1873	37	Que			Française	Canadien	Cath R	Professeur	9.2-41		Yes	
47			" Joseph	"	M	"	C	Février	1874	37	Que			Française	Canadien	Cath R	"	9.2-41		Yes	
48			" Arthur	"	M	"	C	Mai	1875	36	Que			Française	Canadien	Cath R	"	9.2-41		Yes	
49			" Denis	"	M	"	C	Novembre	1882	28	Que			Française	Canadien	Cath R	"	9.2-41		Yes	
50			Jacob Joseph	"	M	"	C	Février	1875	36	Que			Française	Canadien	Cath R	"	9.2-41		Yes	

Lines / Lignes	Wage-earners. Employés. State where person is employed, e.g. "in woollen mill", "at foundry", "in drug store", etc. (Mentionner où la personne est employée, "à la filature de laine", "à la fonderie", "à la pharmacie", etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. (Nombre de semaines employées à l'emploi ou métier.)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. (Nombre de semaines à d'autres travaux que à l'emploi ou au métier.)	Hours of working time per week at chief occupation. (Heures de travail par semaine à l'emploi principal.)	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. (Heures de travail par semaine à d'autres emplois.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. (Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.)	Rate of earnings per hour, or how employed by the year. (Taux du gain par heure, ou mode d'emploi à l'année.)	Insurance held at date — Assurance en vigueur à date: Upon life. (Sur la vie.)	Against accidents or sickness. (Sur les accidents ou la maladie.)	Cost of insurance in current year. (Coût de l'assurance dans l'année du recensement.)	Education and Language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910. (Mois d'école en 1910.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Language commonly spoken. (Langue parlée couramment.)	Cost of education, if not at school when age is under 16. (Coût de l'instruction en cas de non-assistance à l'école, si l'âge est au-dessous de 16 ans.)	Infirmities (Specify age when infirm). Infirmités (Indiquer l'âge s'infirme): Blind. (Aveugle.)	Deaf and dumb. (Sourd-muet.)
1												10	Oui	Oui	F			
2												10	Oui	Oui	F			
3												10	Oui	Oui	F			
4												10	Oui	Oui	F			
5												10	Oui	Oui	F			
6												10	Oui	Oui	F			
7												10	Oui	Oui	F			
8												10	Oui	Oui	F			
9												10	Oui	Oui	F			
10												10	Oui	Oui	F			
11												10	Oui	Oui	F			
12												10	Oui	Oui	F			
13												10	Oui	Oui	F			
14												10	Oui	Oui	F			
15												10	Oui	Oui	F			
16												10	Oui	Oui	F			
17													Oui	Oui	F			
18												10	Oui	Oui	F			
19												10	Oui	Oui	F			
20												10	Oui	Oui	F			
21												10	Oui	Oui	F			
22												10	Oui	Oui	F			
23												10	Oui	Oui	F			
24												10	Oui	Oui	F			
25												10	Oui	Oui	F			
26												10	Oui	Oui	F			
27												10	Oui	Oui	F			
28													Oui	Oui	F			
29												10	Oui	Oui	F			
30												10	Oui	Oui	F			
31												10	Oui	Oui	F			
32												10	Oui	Oui	F			
33												10	Oui	Oui	F			
34												10	Oui	Oui	F			
35												10	Oui	Oui	F			
36												10	Oui	Oui	F			
37												10	Oui	Oui	F			
38												10	Oui	Oui	F			
39		52		60	300								Oui	Oui	F			
40		52		60	900				1000	25	28.53		Oui	Oui	Ang F			
41		40	12	80	300								Oui	Oui	Fra			
42		40	12	80	300				1000	25	32.00		Oui	Oui	Fra			
43		40	12	80	250				1500	25	20.00		Oui	Oui	Fra			
44		40	12	80	250				1500	25	20.00		Oui	Oui	Fra			
45		40	12	80	240				1000	40	21.52		Oui	Oui	Fra			
46		40	12	80	205								Oui	Oui	Fra			
47		40	12	80	205								Oui	Oui	Fra			
48		40	12	80	160				2500	25	45.00		Oui	Oui	Fra			
49		40	12	80	100				1000	25	30.00		Oui	Oui	Fra			
50		40	12	80	175								Oui	Oui	Fra			

0500

22705